



Ի ՏԱՐԷՒ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԻ ԱՐԸՆԸՆ

ᐃᐱᑦᐅᐅ ᓂᐱᑦᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[illegible]

նուր իսկ տե, էֆալը մէջքերէւ-
նէն եւէմմիլէթի ճէսմեօնէ մէպ-
նէն, թաթիլթի սեպի մատտեսի-
նէն միւսմմանթիլը վէ ես մահքե-
մէնին թէմեղը վէ ես թաղտրիւ-
նէն ինթը դապահաթ վէ հիւնհա
էֆալինէ հասար իլէ ճինայաթը
յուսմիլ օլմամալը արզը վէ ճէն-
լինտոն, սաթիֆ իւղ զերը մատ-
տէր զանուսիլէնին տըտտեթը
թասահի պուլուստուղու ճէնէթէ
Մէհպիլին Ձուսնոն նիւմբուլու
նիւսթէսինին Ձճնոնը սահիֆէ.
սինտէ միւստէրիճ օլսն վէ էտրին
վիլայաթի միւստաթիլ ումիւրիլի-
նէն եաղըլսն թատարաթը ճէվա-
պլէնտէ թաֆիլէն պէեան օլուն-
տուղունս պլինտէ, ճինայաթը
ղարը օլսն էֆալը ճիւրմիլէն
հաքեամը զանուսիլէնին ինթար
իլէ, անֆ իւլ պէեան թէղքէրիւ
թատարէնին միւլէզամիլն օլուղը
թէտապլը մուլազգաթընին իթ-
թիլիտալը վէ ինթար խուսուր պաշ
միւտաթիլ ումիւրիլը մէմուրիլի-
նէր պէհիլէսինին իֆատսին իլէ
իլ թէղքիս իտնէրէն թատարիլն
պիլտրիլիլիշ օլմաղըն, օրսճա
տաթի պէր միլնալը մուհարըր
պիլտա մուսմալն օլունսարը սիլա-
զընտա, իլլալ թահրիթթիլ ու
մուսիլէնին նուսէթը մաթպուհի
քեֆաթիլէսիլ էֆֆէն ինթար օ-
լունտուղու. պէլսն իլէ շուգաթ
մաթուսա թէղքիլ գըընտ :

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ.

Մ. Դամանտո ֆամիլեանը նաև իր զաւթա իթալիա հիւրիւմէթի թարաֆընտան Գուրմի Դիւլի նիշանընըն պէջլիւք օֆիսիէ ըրիթպէսի իթա օլուսմուշտոր :

— Էտիրնէ վիւայէթի տախիլին տէ էրբէբ վէ գարը նէ յըգտա մուհաճիբ պուրնտուղու, վէ պուրնտարն նէ գատարն թէ այիւրուշտուն տճիզ պուրնտուղու պա թէէկրաթի Պաշ վէբքալէթ ճանիւ պիւրտէն իսթիլամ՝ օլունմուշ տըր :

Գրող-ֆիլիսոփ սանճաղը տա-
հիլիստե վիզել գազաւը սանտրգ-
էմինինին պազը կէօնա իսթիլա-
սաթը թէհագ-գուգ իթտիլինտէն
թահթրմուհաքէմէէէ արնմըշտըր:

[illegible]

Բազար իրթեան կիւնիւ ագ-
շամ թրննի Սիրքեհիտէն Ետի
գուլէյէ կիտըքն, Ենէն գաբու
քիլալարնաւ իսամըն պիրի քէնուի
քէնալարննի տամիր եօլը իւզէրնէ
աթար իսէ տէ, նասըլսա մա-
քինա մէրգուտը Էօթէյն սալու-
րդը պիր շէյ օյմազսըլըն պիտա-
ւոր ետէրէ տիւլէր գալոր :

Մարքիսիմը սեփական թրևին
տուրտուրովույս մերգումուն էա
նրնա գալար լիկ մուսկէնթ իմ
մէկէն չալարիկ վէ գաւաղութօր
լիք տէ հնաման թիմիկիլիլը : Լա
թին էօթէտուն պիր թագա՞մ էշ
խառ լիկ պարզ չալարիկն ննթի
րաթիմ մէրգումուն տէմիր եօլ
մէմուրիլին իւղբրինէ հիւճումիւ
տերեք, կէրեք սննկը լիկ կէրեք
թիւրնի չիտիտէն թալա թուրալ
պար լիկ գալար : տերեք մայրիւ
լիք, մէմուրիլին մէրգումուն էլչէ
րիւտան պիր գաւաղաթէօր օրա
տա պրազալ կիւճակալ թրևն
տան ամբարալ լիկ եւսի գալչէ
ստուռ Ֆիդար ետրեր :

Մեզքիւր արպէտա էսնաօրնտա՝
 թրէնին ալթընտա չիլէնէմէք իս-
 թէյէն իսլամըն ազլը պաշընա
 կէլէրէք, ուսուլճաճըք պըրազըպ
 սապուլմու, տրր :

Իրենն Եւտի գօւլէյէ վարաււ
ղընտա , մէգքիւր սմախօն միււ
տիրի իչի անլայարագ , պիւր գաչ
գապիկիւ իլէ պէրապիւր կէլիւ
օ գալան պիւլարէ օնտիւլքթօրի
հապիւտանճըլարըն էլնտէն կիւն
հաչ իլէ գօւրեմարրի :

Վաղիֆէսինի սուր իսթիմալ ի
տէրէջ էշխասը սահրէ իլէ տէմիր

Ե՛ր, մեմուրիսիւնի թայա թուխան
զայթիկէրն լազիզիդէրն-
քանտիլէրն թանրմասիւր զայ-
թիկէ նեզարթիստէ մեմուր ին-
տիլիմիդի պուրազըդատ լաւմէ-
թէն պէտէն իտէրիդ :

Տիւն կի՛նէ Գարակի՛տրիւքտէ
սայաթ 1 րատտիլէրնտսարապանք
Արիմէնքնտա պիրի խանէսիւնի
կիթմէքան ինչուսահանքրնի պիրի
մէրգուստն իզըրնէ հիւճուս Խ-
տուպ, մէրգուսթ սայմադ իլւին
պուչաղըրն չէքէրք հէր նէ գա-
տաւր Գափաթրտանս ի՛կ պէլքնտն
եարապր իսէ տէ, պալգըքը Մու-
լըք նալքնտա պիրի եթիլիլդ, Խ-
տիլէր իքի Միւսլաւման ին պէ-
րապէր մուհանքրի թուրուպ,
Մուլլուս Մէհմաթիլիզ զայթը
մէրքըրնի թէյաթիլիմիլիզ տիր-

ፌዴራል

Առանց Հուշու
Լօսնորա ԱՅ յուսկի
Ֆրանսաա բէկի վիւճէլապը Մ.
Թրէսիսկէնիկ թէքլիքի իյլէալիկ
խաթթը Հուսուտ սայլիլըրտէն
զիյառէ Պէրլին գոսկըսահինին աճ.
քեսալընա գարիպ օլտուղուտան,
մէքըլըր խաթթը Հուսուտ ին.
կիլէթըրա վէ Ֆրանսաա տէվէթ
լէրի թարաքանան թէքլիքի վէ
իլթիզամ օլտանաճագըլ :

Վիեննա 15 յունիս
Հէր նէ գատար Տէյէ Նէւ կա-
ղէթար արքանի իտտաա իտէ-
հոր իսէ տէ , Սէսթրիա տէվէթի
Տուրինօնուէ Գարատաղա թէր-
քինէ մուսալէֆէթ իթմէեէճէր
տիր :

Լճնորա 14 յունիս
 Դնկիլթէրրա տէվլէթինին Տէր-
 սաստէթ սէֆիրի սապլը ՍըըՀէնրի
 Լէյըրտ տիւն ագչամ պուրայա
 մուվասէթ կյէվի տիր :

Թայֆը կաղէթասը Գալքիւթա-
տանն ածիտէքի թէլէկրաֆը ախդ
իթմիշ տիր :

Աղետի վառաթիւտ թէնէմիւն
 իմվիշ օլան Բուսիա ապերի
 Քեաշկարա տողղու կիտիյօր, Ձնի
 ապերի հուտուտ պղօշմա օլան
 Բուսիա ապերինէ հիւհւում իյլէ-
 միշ տիւր, Բուսիանըն թաջմը ի-
 տարօշկնտէ պուլունան Թիւրքիւս
 Թան մէմալիքնտէ պիւր Տէյէճա
 Նը ազիմ մէվճուտ տոր ։ »

Տեւե՛նե՛ւ կաղէթասը վիէննա-
տան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա
խսթինատէն տէյօրքի, Սվլթրիա
տէվէթի հիչ պիր վագթթա Գս-
րատաղ սէվահիլինտէ օւան հու-
գուգունտան վաղ կէչվէ, յէճէք
տիր:

(Պոստագրան հեղինակությունը)

Աթինա 15 յունիս

Հուտուտա թագապի էշգը,
յա էնաաընտա եոնան վէ Օս.
մանլը օլաբադ իքի ապըր միֆ-
ընգընի միյանընտա վուգուա հէ-
է հէսաղա մանէյիսի սուրէրլը
մաթիւպէնէ հայ օլունմուս արը:

ԵՐԼՆԱՆԻԹԱՆ ՊԱՆԳԱՍԶ՝ ՀԻՒ-
ԵՐԼՆԱՆԻԹԱՆ 438 ՖՐԱՆԳ 100 ԵՆԵ
6 ՖԵԲՐՈՒԱՐԻ ԵՐԼՆԱՆԻ ԻԹԻԳՐԱԶ
ԹԱՀԻԿԻԼԹՆՆԱՆ 4300 ԵՆԵ
ԴԻԿԱԿԵԼ ԻԹԻԶԻ ԵՐԼՆԱՆԻ ԻԹԻԶԻ
ԵՐԼՆԱՆԻ ԵՐԼՆԱՆԻ ԵՐԼՆԱՆԻ 439 ՖՐ-
ԵՐԼՆԱՆԻ ԵՐԼՆԱՆԻ ԵՐԼՆԱՆԻ ԵՐԼՆԱՆԻ

Լոնտարա 13 յունիս ,
Մէհիլիսը մէպուսանըն տիւնրի
իծթիմար՝ Մ. Շապէլ-լազուրն
Գրալիչա նէզտիւնտէ Ձրանաս
ճիւմօրիյէթի սէփարէթինէ թա .
յինի հազգընտա մէպուսանտէն
Մ. Օտօմէյն իյրաւտ իծտիկի սիււ .
վալ սէպէպէրնտէ նաշի բէք շէ-
տիտ օլմուշ տիւր :

Բէխի վերքէլա Մ. Կլարտըմծն
Մ. Օտոմէլին սէօղիւ կէրի ալըն-
մասընը թէքլիկ իթմիշ տիր :
Մէհլիս՝ սիւալը մէքըլըրիւ կէ-
էճէք բէրէնէպէտէ թաալիգ իթ-
միշ տիր :

Թաշակէն պէտաննա կէօրէ,
ինկիլթէրա վէ Ֆրանսա հիւքիւ-
մէթլէրէ՝ Մ. Ֆրէյսինէ թարա-
ֆընտան թէքիֆ օլունան Օսման-
լը վէ Եւունան խաթթը հուսուտընը
Պէրլին գանկդէսինին էֆքեարընա



Ի ԼԱՆ ԱԹ.

մուլաֆըդ ատտ իտէրէք գապուլ
իտիւօուառ :

Ուաշինգթոն 15 յունիս
Իրւնճէմէիս Ամերիգա մէճի-
սի Այանը՝ ժենէրալ Լօնկաթրիթին
Տէրսաատէն Ամերիգա սէֆրիլի-
կի մէմօրիյէթինի թաստիգ իյ-
լէմիշ տիր :

Յիկիպէ 15 յունիս
Մէծիկոսի վիկայէթ րէխի մուաւ
վինի Տօքթօր Սթրաանսքի Մ. Շմի-
թին եէրունէ մաւիյէ միւտիրի թա-
եին օլունմուշ տըր :

Բարիկ 13 յունիս
Թէխի ճիւմհուր՝ Մ. Թիսօնուն
Տէրսատէթ սէֆարէթինէ թա
եին օլունտուղունա տայիր օլան
էվադը պու սապահ իմզալատը :

ԻԼՍԱՆԹԸ ՄԻԼԻԷ

Ա. Զ. Դ.
Գարա-կէօմբիւկի և Սալմա-
թօմարուքի միացեալ Թաղից երկ-
սեռ վարժարանաց հարցաքննու-
թիւնք պիտի կատարուին հետև-
եալ օրերը :

9. Հայկ. աշխարհ ,
 » 11. Հայկ. Տրամաբ.
 Գեագր.
 » 14. Թու. Չայնագր. Ե.
 Բաժշտ. Զեռագործ.
 » 17. Կրթն. Գեղագր.
 Ցածկ.
 » 18. Պատմ. բարոյական
 Գաղղ. Ընթերց.
 Քննութիւնը պիտի սկսին
 Ժամ 2 ին .

կը խնդրուի որ ուսումնասեր
ազգայինը վերոյիշեալ օրերէր ներ-
կայ գտնուելու բարեհաճին :
4 Յունիս 1880
Դ Գարակէօսթիւք
Ի Դիմաց Հոգարձ/թեմ
Ստասպետ
Յ-Կոչ Սարգիսեան

Ի ԼԱՆ Ա թ

Տեղանքի Գրքի Եւրոպական Գրքարան

Մարգոնուն Երկրֆէ վահա-
հարմա պա իլալը մահարմաուն պի-
տէնին թէլալուն մէպալիլը մալի-
մէնին թէլալը պըմննուտ, մը-
հուն վէ ֆիրուլսթ մահըլմ օլա-
նարը Կարուտա Ձէչմ առապալուն
քեհալն 18 իրիլթօլու խանէնին ի-
հաւսլիս միւլալը իւանդէն 15 կի-
սօնրա միւլալէտէլս ինրա օլունա
ձաղը Տէրասալթմ մըրքէլ ինրա
տալիլէսինուն իւան օլունուր :

5 ապրիլին 96

ԹԵՊԼԻՂԱԹԸ ԲԵՄՄԻՅԵՆ
1872 յէնէսինն Երւղտէ 9 Փայիզ
Թահիրլաթը Օսմանիյէսի .

[illegible]

Թեւալիս օրուան մէջքիւր թաւալի
լաթարան 1878 յուրիս գութիս
մէջմէջ օրայաճաղ տորր: Պոռ թաւ
վրաթարան թէպալիտիւն տոքոր
կիւն ասոգրա, թէպտիլոռ տասկա
վորտիւր, օրտոգը հալտէ, ասա
պընա իաւտէ օրուանճաղ տորր:

Իշպուռ խաչկիւն թէպալիտիւնը
թէպտիլ արգուր պէյն օրտուրգ
տան իթի պ սոնորա, Էրեզտ թէ
Տոյոգըն Ոււուրիյէ ա'նէնաթէյն
մուլալտիլիս մէջքիւր պառաւ թա

Բաֆֆերտան խճա ջրունանագ, վ
1876 յուլի գուրնը տախի սնելի
տախը մեգելուրե իւղըրիւտան քնիլի
միւ օյալալալագ աղը :

Լաքան թէպտի իւխն տաուկալանա
մըլ օյան խաղիւնի թաւվիլաթընըն հա
նիլըրի՝ միւլապա'ել իւխն հիւ չ
մաղա 1880 դէկտ. 51 ինէ գաույ
թաւվիլաթըն մեգելուրեյն մեգելի
օյանգալա 43թընմիլ տիրուրէր :
Մժամայօ 12 յուլիս 1880

ԱՐՄԱ ԻԼԱՆԸ

տաթը մէջբերելու իւզերինունքն քէսիկ
մէջ օյմաշահապ ողոր :

Լաքին թէպտիկ իշխն տամկալան
մըւ օլան խաղին թահվիլաթընըն հա
միրլերի՝ միւպատա՝ ի լէհն հիշ օ
մաղա 1880 դէկտ. 51 ինէ գատա
թահվիլաթը մէջբերելու մէջբեր
յանդոյա 45թիւմիւլ տիրելը :

Մթմաթօյ 12 յունիս 1880

ՍԱՐԲԱՖԻՅԷ

ԷՆԴՈՐԱՆ ՊՈՐՈՍԱՐ		ՂԱՆԱԹԱՆ ՊՈՐՈՍԱՐ	
Լեօնարս, 15 Յուլիս		Էսէ. ում. տիւնս աշշ. դարս.	42-3
Ինկիդ. էսամար Ինկ. Լիր.	98- ⁵ / ₁₆	Պաւ. սապաշն աշըրարս	42-
Օսմ. էսամար աշըրար	44- ¹ / ₁₆	Իսթիթի. 63 Մուսթիւն	6 ½ ֆ. 69-
» » գարանար	41-	» 65 » 6 ½ ֆ. 68-50	
Իսթիթիարդ 65	42-	» 69 (Բիւնար) 6	67-50
» 69	44- ¹ / ₁₆	» 72 (Պոն տիւ Թրէշգոր)	49-75
» 74	69- ¹ / ₁₆	» 73 6 ½ ֆ. 53-	
» 72	49- ¹ / ₁₆	Բուսէլի շրմէնարֆէր 3	36-25
» 73	44- ¹ / ₁₆	Ագէշ ֆայադի	9-
Օսմանիդ պանդար	44- ¹ / ₁₆	Որբոր	Դրս-
Տըւրք տուրսուն. մուքա ճընէ	39- ¹ / ₁₆	Հալաֆաշիշ	» 30-
» իսթիթիարդ	86- ³ / ₁₆		
Բուսիս Իսթիթիարդ	88- ³ / ₁₆		
Գամպիո Բարիդ 6 ալ վառէ	-		
		ՊԱՆԳՈՆ ԱԳՈՐՈՆԱԲԸԸ	
Փարիթի, 45 Յուլիս		Գրէտի ժէնէրալ	3-2½
Յարանս. էսմ. 3 ½ ֆր.	86-55	Յառափոր պանդար	7-
» 5 քարսուռ	119-85	Ստիւիթէ ժէնէրալ	4-20
Օսմ. էսամար աշըրար	41-30	Թրամպալ	3-55
» » գարանար	41-30		
Իսթիթիարդ 65 ֆր.	61-		
» 69	51-		
» 73	57-		
Մըւրք ֆոնս. մուքա ճընէ	301-25		
Գրէտի Լիոնէ	935-		
Օսմանիդ պանդար	543-75		
Բուսէլի շրմէնարֆէրի	36-25		
Իթալիան էսամար	87-65		
Գամպիո Լեօնարս 3 ալ վառէ	25-32		
		ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՅԻՅԱԲԸ	
Սիլիմս, 45 Յուլիս		Օսմ. լիրարս 100 դրաման	Դ. ֆր
» ֆիրմին	-	Պէլագ ձէնիոյէ ֆարգր	417-
Բուսէլի շրմէնարֆէրի	46-60	Մէթալիք	» 241-(20)
		Պէշիք	» 208-
		Ալթըրզ	»
		Պարզը	» 520-
		Գայալէ	» 4160-
		Ինկիլիշ լիրարս	410-7
		Յարանարդ ալթընուու	88-
		Փոլ	» 90-48
		Գրիմիդ ալթընուու	» 54-25
		Գարպոն դայալաի	» 8-49